



EN Christmas tree
FR Sapin de Noël
PL Choinka
RO Brad de crăciun
TR Noel ağacı

EN IMPORTANT - These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to handling the product and retain them for future reference.

FR IMPORTANT : Ces instructions sont données pour votre sécurité. Merci de les lire attentivement avant de manipuler le produit et de les conserver pour référence.

PL WAŻNE — Niniejsza instrukcja została opracowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi. Należy ją dokładnie przeczytać przed obsługą produktu i zachować do wykorzystania w przyszłości.

RO IMPORTANT - Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța ta. Citește-le cu atenție înainte de montarea produsului și păstrează-le pentru consultare ulterioară.

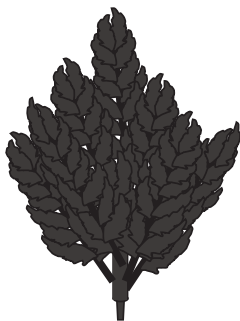
TR ÖNEMLİ - Bu talimatlar sizin güvenliğinizi içindir. Ürün üzerinde çalışmaya başlamadan önce lütfen bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

V10325_5063022634030_MAND2_2324

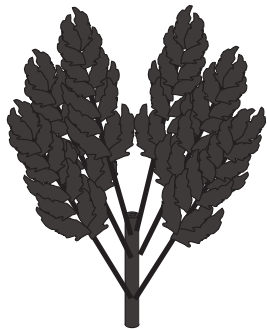
5063022634030
5063022681522
5063022634528
5063022681676
5063022634498
5063022681737



01. x1



02. x1



03. x1

EN ContentsFR Table des matièresPL Spis treściRO CuprinsTR İçindekiler

EN		FR		PL		RO		TR	
Safety	3	Sécurité	3	Bezpieczeństwo	4	Siguranță	4	Güvenlik	5
Assembly	6	Montage	6	Montaż	6	Asamblare	6	Montaj	6
Care & maintenance	7	Entretien et maintenance	7	Czyszczenie i konserwacja	7	Îngrijire și întreținere	7	Bakım ve muhafaza	7



EN

Before you start

- When you are ready to start, make sure that you have plenty of space and a clean dry area for assembly. Always try to assemble the product as close as possible to the intended location.
- Remove all plastic bags and dispose of safely.
- Retain the instructions.
- This tree is intended for indoor use only.
- Always position your tree, cables and extension leads so that they will not be a hazard to the elderly, children and pets.
- Do not position the Christmas tree or decorations near gas or electric heaters, fireplaces, candles or other sources of heat.
- Locate your tree on a level surface that will not be damaged by the tree or decorations that could detach.
- Always switch off decorative lights overnight or if unattended, DO NOT overload power sockets or extension leads.
- This product is for decoration use only. Not to be used by children as a toy. Keep out of reach of small children.
- Place the tree on a flat surface to ensure its stability.
- Do not put any part of the tree in the mouth.
- Do not overload with heavy decorations.
- Do not expose the tree to water.



WARNING: ARTIFICIAL TREES ARE MADE FROM SMALL FIBRES AND HAVE SMALL PARTS WHICH MAY POSE A CHOKING HAZARD IF DETACHED FROM THE BRANCHES.

FR

Avant de commencer

- Avant de commencer, veiller à disposer d'un espace suffisant ainsi que d'une surface sèche et propre pour l'assemblage. Toujours essayer d'assembler ce produit au plus près de l'emplacement prévu.
- Retirer les sacs en plastique et les jeter en toute sécurité.
- Conserver ces instructions.
- Cet arbre est prévu pour être utilisé à l'intérieur uniquement.
- Toujours placer l'arbre, les câbles et les rallonges de manière à ce qu'ils ne soient pas dangereux pour les personnes âgées, les enfants et les animaux domestiques.
- Ne pas placer l'arbre ou les décorations de Noël près des radiateurs au gaz ou électriques, des cheminées, des bougies ou d'autres sources de chaleur.
- Placer l'arbre sur une surface plane ne pouvant pas être endommagée par l'arbre ou les décorations susceptibles de se détacher.
- Toujours éteindre l'éclairage décoratif la nuit ou lorsqu'il est sans surveillance. NE PAS surcharger les prises électriques ou les rallonges.
- Ce produit est destiné à des fins de décoration uniquement. Ceci n'est pas un jouet pour enfant. Garder hors de la portée des jeunes enfants.
- Placer l'arbre sur une surface plane afin d'en garantir la stabilité.
- Ne mettre aucune pièce de l'arbre dans la bouche.
- Ne pas surcharger avec des décorations lourdes.
- Ne pas mettre l'arbre en contact avec de l'eau.



AVERTISSEMENT : LES ARBRES ARTIFICIELS SONT CONÇUS À PARTIR DE PETITES FIBRES ET DE PETITES PIÈCES POUVANT OCCASIONNER DES RISQUES D'ÉTOUFFEMENT SI ELLES SONT DÉTACHÉES DES BRANCHES.

PL

Przed rozpoczęciem użytkowania

- Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca. Miejsce montażu powinno być czyste i suche. Produkt należy zawsze montować jak najbliżej miejsca, w którym później zostanie ustawiony.
- Zdjąć plastikowe worki i zutylizować je w bezpieczny sposób.
- Zachować instrukcje.
- Drzewko jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Należy zawsze umieścić drzewko oraz kable i przedłużacze w taki sposób, aby nie stanowiły one zagrożenia dla osób starszych, dzieci oraz zwierząt.
- Nie należy umieszczać drzewka i ozdób świątecznych blisko grzejników gazowych, elektrycznych, a także kominków, świeczek lub innych źródeł ciepła.
- Postawić drzewko na płaskiej i równej powierzchni, odpornej na ewentualne uszkodzenia, np. upadające ozdoby.
- Nigdy nie pozostawiać włączonych lampek dekoracyjnych na noc lub bez nadzoru oraz NIE przeciążać gniazd i przedłużaczy.
- Produkt służy wyłącznie do dekoracji i nie może być wykorzystywany przez dzieci jako zabawka. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Ustawić drzewko na płaskiej powierzchni w celu zapewnienia stabilności.
- Nie wkładać żadnych elementów drzewka do ust.
- Nie przeciążać ciężkimi ozdobami.
- Nie narażać drzewka na działanie wody.



OSTRZEŻENIE: SZTUCZNE DRZEWKO ZOSTAŁO WYKONANE Z DROBNYCH WŁÓKIEN I ELEMENTÓW O NIEWIELKICH ROZMIARACH, KTÓRE MOGĄ STWARZAĆ RYZYKO ZADŁAWIENIA W PRZYPADKU POŁKNIECIA.

RO

Înainte de a începe

- Când sunteți gata să începeți, asigurați-vă că aveți suficient spațiu și o zonă uscată și curată pentru asamblare. Încercați să asamblați produsul cât mai aproape de locul utilizării.
- Îndepărtați pungile de plastic și eliminați-le în siguranță.
- Păstrați instrucțiunile.
- Acest produs este conceput numai pentru utilizare în interior.
- Amplasați întotdeauna pomii, cablurile și prelungitoarele astfel încât acestea să nu reprezinte un pericol pentru bătrâni, copii sau animale de companie.
- Nu amplasați pomul de Crăciun sau decorațiunile lângă radiatoare pe gaz sau electrice, șeminee, lumânări sau alte surse de căldură.
- Amplasați pomul pe o suprafață plană, care nu va fi deteriorată de acesta sau de decorațiuni care s-ar putea desprinde.
- Opiți întotdeauna luminile decorative peste noapte sau dacă nu sunt supravegheate, NU suprasolicitați prizele sau prelungitoarele.
- Acest produs este destinat exclusiv pentru decorațiuni. A nu se utiliza ca jucărie pentru copii. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Amplasați pomul pe o suprafață plană pentru a-i asigura stabilitatea.
- Nu introduceți nici o componentă din produs în gură.
- Nu încărcați excesiv cu decorațiuni grele.
- Nu expuneți pomul la apă.



AVERTISMENT: POMII ARTIFICIALI SUNT REALIZAȚI DIN FIBRE MICI ȘI AU COMPONENTE MICI CARE POT REPREZENTA PERICOL DE SUFOCARE DACĂ SE DESPRIND DIN CRENGI.

TR

Başlamadan önce

- Başlamaya hazır olduğunuzda bol miktarda yeriniz olduğundan ve montaj için kuru bir alanın bulunduğundan emin olun. Her zaman ürünü amaçlanan konuma olabildiğince yakın monte etmeye çalışın.
- Plastik poşetleri çıkarın ve güvenli bir şekilde imha edin.
- Talimatları saklayın.
- Bu ağaç yalnızca iç mekanda kullanıma uygundur.
- Ağacınızı, kabloları ve uzatma kablolarını yaşlılara, çocuklara ve evcil hayvanlara tehlike oluşturmayacak şekilde konumlandırın.
- Yılbaşı ağacını veya süslemeleri gaz veya elektrikli ısıtıcılarının, şöminelerin, mumların veya diğer ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin.
- Ağacınızı, ağaç veya ayrılabilir süslemeler tarafından zarar görmeyecek şekilde düz bir yüzeye yerleştirin.
- Dekoratif ışıkları gece yatmadan önce veya kullanılmadığı durumlarda her zaman söndürün, prizlere veya uzatma kablolarına aşırı yükleme YAPMAYIN.
- Bu ürün yalnızca dekorasyon amaçlıdır. Çocuklar için oyuncak olarak kullanılamaz. Küçük çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.
- Ağacı, sağlamlığını sağlamak için düz bir yüzeye yerleştirin.
- Ağacın herhangi bir parçasını ağızınıza koymayın.
- Ağır süslemeler ile aşırı yükleme yapmayın.
- Ağacı suya maruz bırakmayın.



UYARI: YAPAY AĞAÇLAR KÜÇÜK LİFLERDEN YAPILIR VE DALLARDAN AYRILMASI DURUMUNDA BOĞULMA TEHLİKESİ YARATABİLECEK KÜÇÜK PARÇALAR İÇERİR.

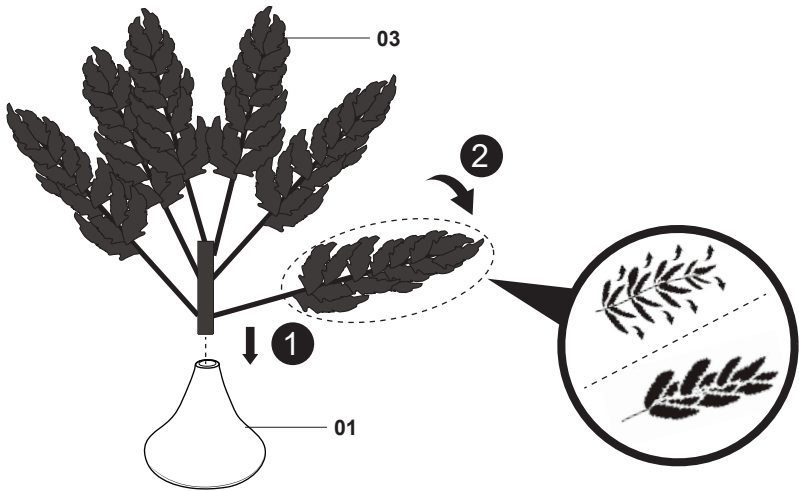
01



01. x1



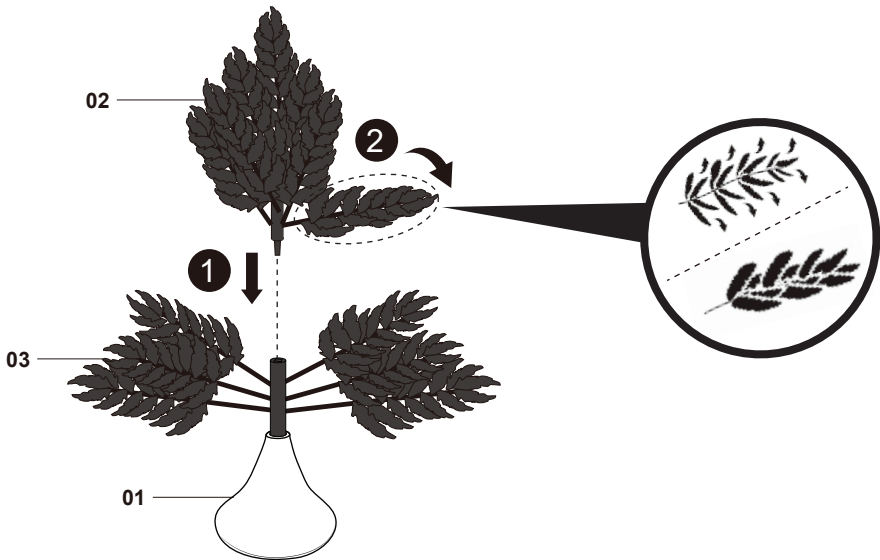
03. x1



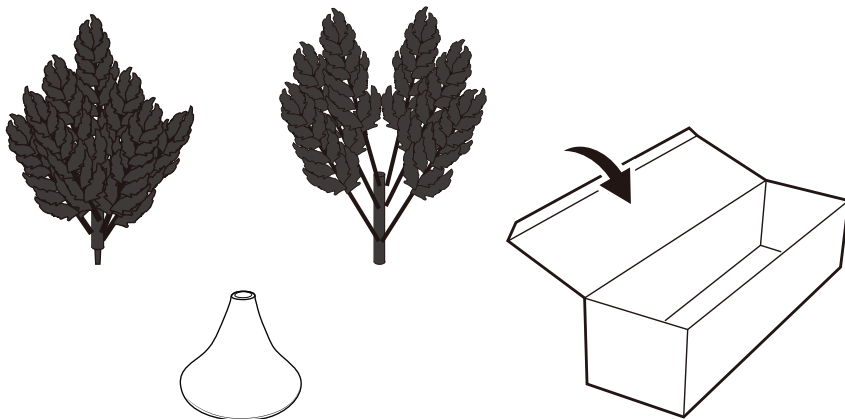
02



02. x1



EN Care & maintenance **FR** Entretien et maintenance
PL Czyszczenie i konserwacja **RO** Îngrijire și întreținere
TR Bakım ve muhafaza



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER + NOTICE À
DÉPOSER DANS LE BAC
DE TRI



**Manufacturer • Fabricant • Producent •
Producător:**

UK Manufacturer:

Kingfisher International Products Limited,
1 Paddington Square, London, W2 1GG,
United Kingdom

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.,
Rapenburgerstraat 175E,
1011 VM Amsterdam,
The Netherlands

EN www.diy.com

www.screwfix.com

www.screwfix.ie

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products**

Made in China

FR www.castorama.fr

www.bricodepot.fr

www.screwfix.fr

**Pour consulter les manuels d'instructions en
ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products**

Fabriqué en RPC

PL www.castorama.pl

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,
odwiedź stronę**

www.kingfisher.com/products

Wyprodukowano w ChRL

RO www.bricodepot.ro

**Pentru a consulta manualele de instruc iuni
online, vizita i www.kingfisher.com/products**
Fabricat  n China

TR İthalatçı Firma:

KO TA  YAPI MARKETLERİ T CARET A. .

Sırrı  elik Bulvarı Otokoç Blok No: 9 Çekmeköy/

İstanbul 34788 Türkiye

Telefon: (90) 216 430 03 00

Faks : (90) 216 484 43 13

www.koatas.com.tr

**Kullanım kılavuzuna internet üzerinden
ulaşmak için www.kingfisher.com/products
adresini ziyaret edin**

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için
aşağıda yer alan Ko ta  Müşteri Hattı ve Ko ta 
Genel M  d rl k irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KO TA  MÜŞTERİ HİZMETLERİ

0850 209 50 50

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Men ei:  in